

Volcanic Activity Monitoring and Disaster Prevention Information

The Coordinating Committee for the Prediction of Volcanic Eruption has selected 50 volcanoes of concern on which the Meteorological Agency, in conjunction with universities and other organizations, has established monitoring stations in order to carry out 24-hour volcanic activity monitoring. If an increase in volcanic activity is detected, the volcano monitoring and alert center responsible for the volcano in question will issue an eruption alert and other volcanic disaster prevention-related information.

火山活动的监测与防灾信息

针对由火山喷发预知联络会选定的 必须警戒的50座火山,气象厅设置 完善的观测设施,并与大学等相关 机构合作,采取每天24小时的体制 实时观测和监控火山活动。当火山 活动变得活跃时,负责管辖 的火山 监控警报中心就会发布喷发警报等 火山防灾信息,呼吁人们提高警 戒。

火山活動的 監測與防災 資訊

針對火山噴發預知聯絡會所 選定的50座必須警戒的火 山,氣象廳設置完善的觀測 設施,並且與大學 等相關機 構合作,採取每天24小時即 時觀測與監控火山活動。當 火山活動變得活躍時,負責 管轄的 火山監控警報中心就 會發布噴發警報等火山防災 資訊,呼籲人們提高警戒。

화산 감시 및 방재 정보

화산분화예지연락회에 의해 선정된, 경계 가 필요한 50개 화산에 대해 기상청에서 는 관측시설을 정비하고 대학 등 관 계기 관과 협력 하여 화산활동 을 24시간 체제 로 상시 관측 · 감시하고 있다. 화산 활동 이 활발해진 경우 , 관할 화산 감시 · 경보 센터 에서 분화 경보 등 화 산 방 재정 보를 발 표해 경계를 호소한다.

Thông tin giám sát núi lửa và phòng chống thiên tai

Đối với 50 ngọn núi lửa được lựa chọn bởi Ủy ban liên lạc dự đoán phun trào núi lửa, Cơ quan Khí tượng Nhật Bản đã thành lập các cơ sở quan sát và giám sát hoạt động núi lửa 24 giờ một ngày với sự hợp tác của các trường đại học và các tổ chức liên quan khác. Khi hoạt động của núi lửa gia tăng, Trung tâm Giám sát và Cảnh báo Núi lửa phụ trách đưa ra thông tin về phòng chống thiên tai núi lửa như cảnh báo phun trào và kêu gọi cảnh giác.

Pag-observe sa bulkan at impormasyon kaugnay sa disaster prevention

Para sa limampung bulkan na napili ng Coordinating Committee for Prediction of Volcanic Eruptions na kinakailangang bigyan ng alerto, isinasagawa ng Japan Meteorological Agency ang pagpapanatili sa mga observation facilities kung saan ipinapatupad ang 24 oras na pagmamasid sa galaw ng bulkan, sa pakikipagtulungan sa mga unibersidad at iba pang kaugnay na mga organisasyon. Sa oras na tumaas ang aktibidad sa bulkan, ang naaangkop na Volcanic Monitoring/Warning Center ay magpapalabas ng impormasyon kaugnay sa volcanic disaster prevention tulad ng eruption alerts at iba pang babala.

Monitoramento da atividade vulcânica e informações de prevenção de desastres

O Comitê de Previsão de Erupção Vulcânica selecionou os 50 vulcões que necessitam de alerta. Na Agência Meteorológica do Japão são realizadas instalações de equipamentos de observação, parcerias com universidades visando a observação e o monitoramento 24h da atividade vulcânica. Caso um vulcão entre em atividade, a central de monitoramento e alerta responsável emitirá alertas de erupção e informações de prevenção de desastres.